



STILLWATER AREA PUBLIC SCHOOLS

LAKE ELMO ELEMENTARY SCHOOL

11030 Stillwater Blvd. N.
Lake Elmo, MN 55042

Tel: 651-351-6700
Fax: 651-351-6797
www.stillwater.k12.mn.us

October 28, 2011

Families of Lake Elmo Elementary:

As a result of the federal No Child Left Behind (NCLB) Act requiring schools in the nation make Adequate Yearly Progress (AYP) toward achieving the goal of all students being proficient in reading and math, Lake Elmo was designated this year as a school in need of improvement or Stage 2.1. One aspect of Stage 2.1 is to provide supplemental educational services to all students from low-income families who attend a Title I school.

You can help your child succeed in school by signing up for the tutoring option available to you. This is a great opportunity to help your child in school without any cost to you. You can choose the tutoring program that best meets your child's needs from the list generated by Stillwater Area Public Schools. These programs, which have been approved by the Minnesota Department of Education, will provide your child with tutoring that is coordinated with the instruction received at Lake Elmo Elementary School and may help improve your child's academic skills.

When deciding which tutoring program is best for your child, you may want to ask these questions:

- When and where will the tutoring take place (at school, home, community center)?
- How often and for how many hours in total will your child be tutored?
- What programs are available for your child?
- What type of instruction will the tutor use (small group, one-one-one, or the computer)?
- What are the tutors' qualifications?
- Can the tutor help if you child has a disability or is learning English?

Please contact Sandi Smith at (651) 351-8395 or smithsand@stillwater.k12.mn.us if you have questions about this tutoring option. We will also be available during parent/guardian teacher conferences on Thursday, November 10, 2011 from 4:00-8:00 pm in the cafeteria at Lake Elmo Elementary School to answer any questions you may have or help you decide which program is best for your child.

If you would like to select a tutor now, you can fill out the enclosed form and return it to Sandi Smith in care of the Main Office at Lake Elmo Elementary School. Applications for tutoring are due by Monday, November 14, 2011. After you submit your application you will receive a letter outlining details and information regarding your parent/guardian school consultation meeting.

Parent support and involvement is essential to the success of our children and is directly linked to academic achievement. If you have any questions, please feel free to contact me.

Sincerely,

Stephen D. Gorde
Principal



STILLWATER AREA PUBLIC SCHOOLS

LAKE ELMO ELEMENTARY SCHOOL

11030 Stillwater Blvd. N.
Lake Elmo, MN 55042

Tel: 651-351-6700
Fax: 651-351-6797
www.stillwater.k12.mn.us

Octubre 28, 2011

Familias de Lake Elmo Elementary:

Como resultado de la ley federal No Child Left Behind [Que Ningún Niño Se quede Atrás] (NCLB) requiere que las escuelas en la nación logren Adequate Yearly Progress [Progreso Anual Adecuado] (AYP) hacia la meta de que todos los estudiantes sean competentes en lectura y matemáticas, Lake Elmo fue designado como una escuela en necesidad de mejoramiento o la etapa 2.1. Un aspecto de etapa 2.1 es tener que proporcionar servicios educativos suplementarios a todos los estudiantes de familias de bajos ingresos que asisten a una escuela de Título 1.

Usted puede ayudar a que su hijo/a tenga éxito en la escuela por medio de inscribirles en una de las opciones de tutoría disponibles. Esta es una gran oportunidad para ayudar a su hijo/a en la escuela sin ningún costo para usted. Usted puede elegir un programa de tutoría gratuita que mejor cumple con las necesidades de su hijo/a de nuestra lista de programas de tutoría generada por Stillwater Area Schools [los colegios de Stillwater]. Estos programas, que han sido aprobados por el Departamento de Educación de Minnesota, le proporcionará a su hijo tutoría que se coordina con lo que se enseña en Lake Elmo Elementary School y puede ser que ayude a mejorar las habilidades académicas de su hijo/a.

Al decidir el programa de tutoría que es mejor para su hijo, es posible que desee hacer estas preguntas:

- * ¿Cuándo y dónde tendrá lugar la tutoría (en la escuela, el hogar, centro comunitario)?
- * ¿Con qué frecuencia y durante cuántas horas en total recibirá su hijo/a a los tutelados?
- * ¿Qué programas, por niveles y áreas temáticas, se encuentran disponibles para su hijo/a?
- * ¿Qué tipo de instrucción usará el tutor (grupo pequeño, uno-a-uno, o la computadora)?
- * ¿Puede ayudar el tutor si su hijo tiene una discapacidad o está aprendiendo Inglés?

Por favor llame a Sandi Smith en el (651) 351-8395 o smithsandi@stillwater.k12.mn.us si tiene alguna pregunta acerca de este programa de tutoría. También puede estaremos disponibles durante las conferencias entre padres y maestros el jueves, noviembre 10, 2011 de 4:00pm-8:00pm en la cafetería de Lake Elmo Elementary School para contestar preguntas que tengan o ayudarles a decidir qué programa sería mejor para su hijo/a.

Si desea seleccionar un tutor ahora, usted puede llenar el formulario adjunto y enviarlo a Sandi Smith en la atención de la oficina principal en Lake Elmo Elementary School. Las solicitudes de tutoría se recibirán hasta el lunes, 14 de noviembre 2011. Después de presentar su solicitud, usted recibirá una carta explicando los detalles y la información sobre la reunión de consulta con padres/tutores.

El apoyo y la participación de los padres es esencial para el éxito de nuestros hijos/as y está directamente relacionado con el rendimiento académico. Si usted tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto conmigo.

Atentamente,

Stephen D. Gorde
Principal